DEUSTUALDEKO KLOWN JAIALDIA

OTSAILAREN 17tik MARTXOAREN 4a ARTE
17 DE FEBRERO AL 4 DE MARZO
2022

Deustuko Udaltegia
Centro Municipal de Deusto
Aguirre Lehendakaria 42

Eguenetan Jueves
19:00

Otsailak 17 Febrero
MAITE GUEVARA
¡Ahora!
Castellano · Público joven y adulto

Otsailak 24 Febrero
VIRGINIA IMAZ QUIJERA
Molestias Clównicas
Castellano · Público joven y adulto

Martxoak 3 Marzo
CIA LOLITA CORINA
Las Gallegas
Castellano · Público joven y adulto

San Inazio - Ibarrekolandako Udaltegia
Centro Municipal de San Inazio - Ibarrekolanda
Errondoko 2

Barikuetan Viernes
18:00

Otsailak 18 Febrero
BADUT
Zirriborro
Hizkuntzarik gabe · Sin idioma
5 urtetik gorako umeentzat
Niños y niñas a partir de 5 años

Otsailak 25 Febrero
MONDA LIRONDA PAILAZOAK
Detektibeak
Euskaraz · Familiarra

Martxoak 4 Marzo
OIHULARI KLOWN
Gabe
Hizkuntzarik gabe · Sin idioma
Familiarra

Deustuko Udaltegia
Centro Municipal de Deusto
Aguirre Lehendakaria 42

San Inazio - Ibarrekolandako Udaltegia
Centro Municipal de San Inazio - Ibarrekolanda
Errondoko 2

Doako sarrera aretoa bete arte
Entrada libre hasta completar aforo

NAHITAEZKOA DA OSASUN AGINTARIEK ONARTUTAKO ETA INDARREAN DAUDEN BABES- ETA HIGIENE-NEURRIAK BETETZEA. ERA BEREAN, NAHITEZKOA DA MASKARA ERABILTZEA IKUSKIZUN OSOAN.
ES OBLIGATORIO CUMPLIR LAS MEDIDAS DE PROTECCIÓN E HIGIENE VIGENTES DICTADAS POR LAS AUTORIDADES SANITARIAS. ASIMISMO, ES OBLIGATORIO EL USO DE LA MASCARILLA DURANTE TODA LA ACTUACIÓN.

WWW.KULTURABARRUTIK.EUS

KULTURA BARRUTIK
Bilbao

MAITE GUEVARA
¡Ahora!

Otsailak 17 Febrero
19:00
Centro Municipal DEUSTU Udaltegia
Castellano · Clown · Público joven y adulto

Martina hemen dago. Eta prest dago. Denbora luzean egon da une honen zain. Batu egiten du poza, gainez egiten du pozez, lehertu egiten da pozez. Gauza da desafio guztiak igarotzeko, arazoak saihesteko, edozeri ekiteko. Baina ez da guztia beharko lukeen moduan ateratzen. Ez daude guztiak egon beharko luketen tokian. Denbora igaro egiten da, itzuri egiten zaigu. Ematen du hala gerta litekeela garaien amaierara arte, hala, besterik gabe.... Edo beharbada ez. Beharbada, hauxe da unea gogoeta egiteko zenbait gauzaren gainean, eta etorri beharrekoa etor dadila, ORAINTXE!

Martina está aquí. Y está preparada. Lleva mucho tiempo esperando este momento. Rebalsa, desborda, explota de entusiasmo. Es capaz de transitar todos los desafíos, de sortear todos los problemas, de embarcarse en lo que sea. Pero no todo sucede como debería. No todos están donde deberían estar. El tiempo pasa, se escurre. Parece que podría seguir pasando hasta el final de los días, así sin más... O quizás no. Quizás sea el momento de dar vuelta a algunas cosas y que lo que está por venir suceda ¡AHORA!

BADUT
ZirriBorro

Otsailak 18 Febrero
18:00
Centro Municipal SAN INAZIO - IBARREKOLANDA Udaltegia
Hizkuntzarik gabe · Sin idioma · Klown
5 urtetik gorako umeentzat
Niños y niñas a partir de 5 años

Liburu literario bat idaztea ez da erreza, berak intentuan urteak daramatza. Beste liburuetan murgildu egiten da eta inspiratzen da baina inoiz ez da konformatzen. Paper txuriaren aurrean dagoenean izango da bere emozioen borroka. Lortuko du bere liburu literarioa idaztea?

Escribir una gran obra literaria no es fácil, ella lleva años en el intento. Se inspira a través de otros libros y se sumerge en ideas que al final no le convencen. Esta es su lucha emocional ante el reto de la hoja en blanco. ¿Conseguirá escribir su gran obra?

VIRGINIA IMAZ QUIJERA
Molestias Clónicas

Otsailak 24 Febrero
19:00
Centro Municipal DEUSTU Udaltegia
Castellano · Clown · Público joven y adulto

Pauxa emakume pailazo bat da eta anbulatorioan ilaran zain dagoen bitartean, irudi du ari dela ia nor dagoen gaixoago, gauza jakina den arren guztia, hondarrean, artegatasun kontua dela. Ikusleen arteko batzuk bere aje kronikoen konplize eta lekukotzat hartzen ditu, eta umorez eta amultsuki aditzera ematen nola ikusten dituen berak estresa, argaltzeko dietak, etxeko andrearen neurosia, ginekologoarengana joan behar ezin saihestuzkoa, nork bere burua medikatzea eta beste.

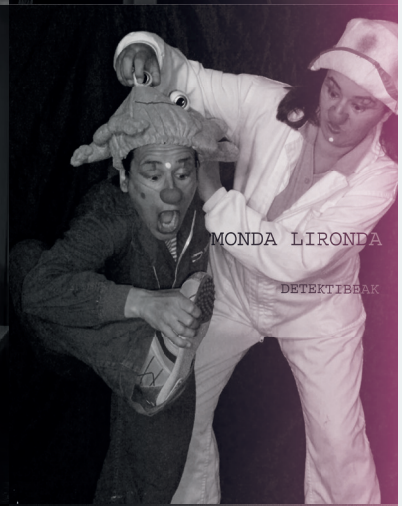
Pauxa es una payasa que mientras espera su turno en la cola del ambulatorio parece competir por ver quién está peor, aunque ya se sabe: al final todo es cosa de nervios. Tomando a las personas del público como cómplices y testigos de sus molestias crónicas, nos presenta en clave de humor y de ternura cómo ve ella el stress, las dietas de adelgazar, la neurosis del ama de casa, la inevitable visita al ginecólogo, la automedicación, etc., etc...

MONDA LIRONDA PAILAZOAK
Detektibeak

Otsailak 25 Febrero
18:00
Centro Municipal SAN INAZIO - IBARREKOLANDA Udaltegia
Euskaraz · Pailazoak · Familiarra

Monda eta Lironda pailazoak detektibe bihurtuko dira antzezlan honetan. Desagerpen batzuk argitzeko asmoz etorri dira, dena prest dutenean, datu garrantzitsua falta zaiela konturatzen dira: ez dakite zer demontre bilatu behar duten!!! Nagusiak, berriz, argi du: lapurra aurkitu behar dute. Horretarako, pista-bilaketa, kamuflajea eta tramankulo arraroak erabiliko dituzte. Baina azkenean benetako lapurra harrapatzea lortuko dute?

En esta obra, las payasas Monda y Lironda se van a convertir en detectives. Han venido a esclarecer unas desapariciones. Pero, cuando todo está listo, se dan cuenta de que les falta un dato muy importante: ¡no saben qué diablos tienen que buscar! Sin embargo, su jefe lo tiene claro: deben encontrar a un ladrón. Para ello, buscarán pistas, se camuflarán y utilizarán extraños cachivaches. Pero, ¿serán capaces de atrapar al verdadero ladrón?



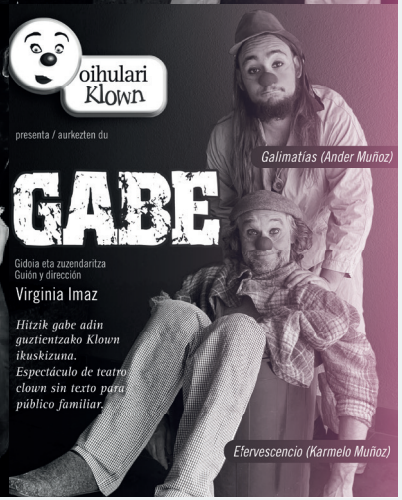
CIA LOLITA CORINA
Las Gallegas

Katalunia - Konpainia gonbidatua
Cataluña - Compañía invitada ·

Martxoak 3 Marzo
19:00
Centro Municipal DEUSTU Udaltegia
Castellano · Teatro Clown · Público joven y adulto

Galiziarrak bi dira. Eta hilda daude. Baina ez dakite, ez dira konturatu, ez zaie heriotzaren berri eman, hiletara joan dira, sinetsita daude beste baten hileta dela eta bertara negar egitera joan direla. Baina ez. Haien alde egingo dute negar. Eta haiek izango dira, fantasma atsegin bihurtuta, barrez lehertu nahi izango gaituztenak.

Las gallegas son dos. Y están muertas. Solo que no lo saben, que no se han enterado, que no han sido informadas de su deceso, que han acudido a su funeral convencidas de que es el funeral de alguien a quien han ido a llorar. Pero no. Quienes serán lloradas serán ellas. Y serán ellas quienes, convertidas en amables fantasmas, nos querrán matar de risa.



OIHULARI KLOWN
Gabe

Martxoak 4 Marzo
18:00
Centro Municipal SAN INAZIO - IBARREKOLANDA Udaltegia
Hizkuntzarik gabe · Sin idioma
Klown · Familiarra

"Gabe"-k euskaraz barik esan nahi du. Testurik, konplexurik eta nahikeriarik gabeko ikuskizuna da. Bi klown aktorek bi etxegabe antzezten dituzte, pailazo arloteen tradiziorik garbienean, "clochards"-ak. Ez dute ezer eta, agian horregatik, dena ospakizun-arrazoi bihurtzen da. Bizitza ospatzearen garrantzia gogoratzeko aukera izango da.

Gabe quiere decir en euskera "sin". Se trata de un espectáculo sin texto, sin complejos y sin pretensiones. Dos actores clown encarnan a dos sintecho, en la más pura tradición de los payasos vagabundos, les clochards. No tienen nada y, quizás por eso, todo se convierte en un motivo de celebración. Será una ocasión para recordar la importancia de celebrar la vida.